

日语日本文化 化学专业

Japanese language & Culture

<https://cukjpn.catholic.ac.kr>

世界を揺るがす(撼动世界!)



专业介绍

在当今时代,理解从经济强国发展成为政治强国的日本是非常重要的。日语日本文化化学专业旨在培养能为21世纪全球化时代做出贡献、推动日本文化开放时代韩日关系的日语专家。

为此,需从多个角度分析日本的社会、文化等。在语言能力方面,不能仅停留在简单的对话水平,而是要提升素养与能力,在理解日本人的语言习惯与生活等意识结构的基础上进行沟通。

研究生院硕士课程日语日本文化化学专业对日语进行广泛而深入的研究。本专业不仅研究语言文字本身,还系统地研究在社会文化中形成的语言变异与社会因素间的关系,研究与思考日本文化,培养对日语、日本文化有客观知识和理解能力的相关领域的专业人才。旨在通过这些研究过程,理解不同文化的相互关联性,思考韩国文化的个性与特殊性,培养全球化时代所需的专业人才。

本科教学课程

1年级

日语学入门、日语1-2

2年级

日本社会与文化1-2、日语会话、中级实用日语语法、日语作文、中级日语作文、日语汉字的理解、中级日语会话、中级日语作文、高级实用日语语法

3年级

日本文学的理解、高级日语作文、日语学概论、高级日语会话、网络日语、时事日语讨论、日语敬语表达、日语现代语法、现代日本人的生活与日本大众文化的理解、日韩翻译的理论与实践、日语教学教育论、日语教学教材研究与指导法

4年级

贸易日语会话与作文1-2、日韩翻译研讨会、日本文化、交流日语、日本的历史与政治、韩日比较文学、日本学研讨会、与日本人的交流

本科主要教学科目具体说明

本专业旨在培养基于对日本文化和社会的理解,在理解文化基础上进行沟通的专家,而不是简单地培养用于对话的语言能力。基于这一目标,各年级的核心课程如下。

1年级

• 日语学入门、日语1-2

本课程是在正式学习专业课之前夯实日语基础的专业基础课。在日语学入门中,学生将学习平假名、片假名等基础知识和基本单词、基础语法,在这一基础上,在日语1-2课程中培养基本的听说能力。

2年级

• 日本社会与文化1-2

本课程通过日本社会与文化相关的日语精读资料,帮助学生掌握日语的基本句型、语法、词汇的使用方法,学习现代日本社会与文化。此外,通过日本文化相关主题的发表,深入了解日本社会与文化。

• 中级实用日语语法、高级实用日语语法

本课程作为1年级所学的基础语法的延伸课程,帮助学生更深入地学习的日语语法与其使用方法。学习语法间的微妙差异等外国人在日语学习时容易混淆的内容。

• 日语会话、写作系列

本课程上,学生可练习将书本上学到的知识应用到实际社会中。通过与教授、同学们间的日语交流,提升日语口语能力,通过作文课,学习日语写作时所需的技术等。随着年级的提高,课程的难度也会逐渐提升到中级、高级、贸易(商务)。

3年级

• 日语学概论

本课程帮助学生了解日语相关的所有领域,是专业必修科目。学生将学习现代日语与日语的整体演变过程。这可以帮助日语学习者掌握和理解日语的整体特征。

• 日语敬语表达

就像在韩国对长辈用敬语十分重要一样,在日语中对他人使用敬语是关怀对方的一种行为,同样非常重要。不过,日语的敬语体系十分多样复杂,是日语学习者感到最棘手的问题之一。本课程将学习敬语规则,通过实际使用敬语的场景,帮助学生掌握恰当地使用敬语。

• 日韩翻译的理论与实践,日韩翻译研讨会

本课程概览可适用于所有语言翻译的"日韩翻译的理论和实际",通过日韩翻译练习,培养学生翻译的基本素养与能力,翻译出既忠于原文,又兼具可读性的高质量译文。并深入探讨日韩翻译中存在的翻译腔问题和解决方案。通过学习本课程,学生可在毕业条件里选择翻译。

4年级

• 日本学研讨会

本课程巩固语言学的基础知识与素养,学生可在日语和日本文化等与日本相关的所有主题中选择感兴趣的主题进行发表,并深入研究。毕业条件选择写论文的学生,可以通过本课程学习论文体系与论文撰写的技巧等,并在毕业条件上选择提交论文。

研究生教学课程

硕士课程

日语学

公共必修

社会语言学

专业必修

日语敬语研究1、日语语音学研究1、硕士论文指导

专业选修

日语学练习1、日语学练习2、日语学研究方法论1、日语学研究方法论2、日语史、日本语音韵论、日语学史、日语敬语研究2、日语与文化、日语语音学研究II、日语方言研究、日语教育研究1、日语教育研究2、日语语法研究、日语形态论、日语句法论、一般语言学、韩·日语言的比较研究、日语词汇论、日语文化研究入门、韩日文化对照研究

毕业后就业方向

毕业后可从事专业翻译或口译等工作，也可就职于企业、政府行政岗位、媒体、广告领域。此外，也可从事旅游相关职业，或在外企工作。

随着日本企业越来越关注外国学生，前往日本就业也成为了选择之一。也有一些IT相关企业在雇佣精通日语口语的韩国学生后，进行企业内部培训，因此了解日本文化与日本人意识结构的本专业学生可以说极具竞争力。

教授介绍



姜锡祐

日语学/社会语言学

李范锡

日语学/语音学

崔彰完

日语学/韩日对照语学

吴京顺

日语学/日韩翻译

张良光

日语教育、谈话分析、双语/双文化主义

前辈们的秘诀！



亲身感受和体验日本文化

金贤昌 12级
YKK箱包集团 B组

韩国加图立大学日语日本文化学专业是一门通过学习日语与日本的社会文化，为东亚共同体的未来发展做准备的专业。更为重要的是本专业正基于与日本当地大学多年间的交流，构建韩国规模最大的交换生体系。来自北海道、关东、关西、四国等日本全境的众多交换学生与现场实习项目，让学生的学习不只是停留在书本上，而是可以亲身感受、体验日本。

